

www.babyseat.net | www.babyseatmall.net

한국어 영어 KOREAN ENGLISH

Handy

Birth~13kg

User manual for child safety equipment



Lead i-Size

Kor 주의사함

- 1. 본 카시트는 세계적으로 사용되는 안전 벨트 고정방식을 사용합니다. 차량 제조업체의 차량 사용 설명서에 표시한 대로 UN 규정 129호에 따라 "범용 차량 좌석" 에서의 사용 속인을 받았습니다.
- 2. 본 카시트는 UN 규정 제129/03호를 통과했습니다.
- 3. 본 카시트는 40cm ~ 87cm 크기의 아이에게 적합하며, 아이의 체중은 13kg 이하여야 합니다.
- 4. 이 제품을 조립하여 사용하기 전에 설명서 전체를 읽어 주십시오.
- 5. 문의 사항이 있는 경우, 제조사 또는 판매점에 문의하십시오.

Eng NOTICE

- This is Universal belted enhanced child restraint system.
 This car seat has been approved for use in "Universal seating positions" in accordance with UN Regulation No. 129 as indicated in the vehicle manufacturer's vehicle instructions.
- 2. This car seat has passed UN Regulation No. 129/03.
- 3. This car seat is suitable for children between 40cm to 87cm.
 The Weight of the children should be less than or equal to 13kg.
- 4. Please read the complete this manual before assembling and using this product.
- 5. If you have any guestions, please contact the manufacturer or distributor.



Lead i-Size



목차 / Content

주의 / Warning	2
카시트 자세히 알아보기/ About "Lead i-Size"	3-4
인증 / Certification ·····	5
차량에서의 사용 방법 / Use in the vehicle ······	6-7
차량의 3점식 안전 벨트 사용 방법 / With the vehicle's 3-point seatbelt	6
이너시트 사용 / Securing the baby using Inner seats	7
조작방법 / How to control the infant Car seat	8-11
핸들 조절하기 / Adjusting the handle	8
헤드레스트 조절하기 / Adjusting the headrest ·····	9
어깨 스트랩 풀기 / Loosening the shoulder straps	9
하네스 사용하기 / Securing the baby - using harness	10
하네스 조절하기 / How to tight the harness ······	11
올바른 사용 체크리스트 / Checklist to ensure that the baby is buckle up correctly	11
카시트 설치하기 / Installation in the vehicle1	2-14
캐노피 조절 / Sunshade adjustment ·····	15
유지관리 / Maintenance	5-16
카시트 유지 관리 / Maintaining the protective effect of the car seat	15
하네스 버클 관리 / Maintenance of the Harness buckle ·····	15
카시트 커버 세탁 방법 / Remove the harness and cover	16
카시트 커버 재장착 / Putting on the car seat cover ······	16
세탁 / Washing ·····	17
제품 보증 / Warranty ·····	18

주의 / Warning

 일상에서 제품 사용시, 카시트 고정 안전장치 및 플라스틱 부품을 포함한 모든 부품이 좌석 또는 차량 문에 끼이지 않게 정확한 위치에 장착되었는지 확인해 주세요.

All parts, including plastic parts of the car seat anchorage system, shall be positioned and installed so as not to be trapped in the car seat or the vehicle door during routine use of the vehicle.

2. 카시트를 차량이 이동방향과 수직으로 사용하세요.

Use the Car Seat perpendicular to the longitudinal axis of the vehicle.

 차량이 안전벨트로 카시트 고점시, 차량 안전벨트가 카시트를 완전히 감싸도록 벨트 가이드를 모두 통과시킨 후, 안전벨트를 최대한 잡아당겨 흔들림이 않도록 밀착시켜 줍니다.

When securing the car seat with the seat belt of the vehicle, pass all the belt guides so that the seat belt completely wraps around the car seat, and then pull it from shaking.

4. 차량의 안전벨트로 카시트 고정할 때, 안전벨트가 낮게 착장 되도록 주의하여야 합니다. It is important to ensure that any lap strap is worn low down.

5. 카시트에 아이를 탑승시킬 때, 하네스를 아이의 몸에 맞게 밀착시키고, 하네스 벨트가

꼬이지 않도록 주의하여야 합니다.
When putting on a baby in the car seat, check that the harness fits the baby's body and the harness belt is not twisted.

6. 강한 충격을 받은 사고 후에는 카시트를 교체해야 합니다.

After a strongly impacted accident, the car seat must be replaced.

7. 인증기관의 승인없이 사용자가 임의로 제품을 개조 또는 부수품을 추가하지 마세요. 아이의 안전을 위해 카시트 제조사의 지침대로 사용하여야 합니다.

Changing or adding devices without permission is dangerous and must strictly follow the car seat manufacturer's installation instructions.

8. 카시트에 아이 혼자 방치되어 있지 않도록 주의해야 합니다.

Do not leave your child alone in the car seat.

9. 춤돌 사고 발생시 부상의 위험이 있는 차량 내 물건들은 안전하게 고점되어 있어야 합니다.

Any luggage or other object that may cause injury to the baby should be properly secured.

10. 항상 카시트 커버가 장착된 삼태로 사용하여야 합니다. 카시트 커버는 안전 성능이 필수적인 부분이므로 반드시 제조사의 권장사양에 맞는 것 이외의 커버는 사용하지 마세요.

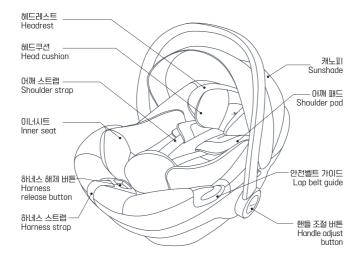
This car seat must not be used without the cover.

The cover of this car seat must not be replaced with any other than the manufacturer's recommended cover, because the car seat cover forms an integral part of the safety performance.



카시트 자세히 알아보기 / About "Lead i-Size"

카시트 앞면 / Front Infant Car seat



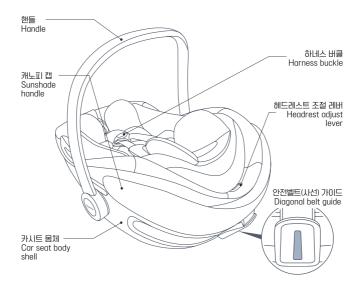
② 권고 / Advice



유아용 카시트는 안정성이 보다 높은 뒷좌석 부착을 권장합니다. Recommended to install on the back seat for advanced safety,

카시트 자세히 알아보기 / About "Lead i-Size"

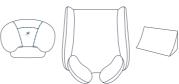
카시트 뒷면 / Rear aspect of Infant Car seat



부속물 / Accessories



설명서 User Manual



헤드쿠션 / 이너시트 / 등받이 보조쿠션 Head cushion / Inner seat / Back support cushion



인증 / Certification

인증 / Certification

차량에 설치하는 아동용 안전 카시트로서 인증 / as a child safety seat installed in a vehicle

	가 테스트 및 인증됨 according to ECE*R129
사용 가능한 아이 신장 / applicable size range	40cm - 87cm / height from 40cm to 87cm
체중 / Body Weight	최대 13kg까지 / up to 13kg

*ECE = 유럽 안전 장비 표준 / ECE = European Standard for Safety Equipment

- · 본 카시트는 유럽 아동 안전 장비 표준 요구 사항에 따라 설계, 테스트 및 인증되었습니다.(ECE R 129) This car seat is designed, tested and certified in accordance with the requirements of European Child Safety Equipment Standard.(ECER 129)
- · 솔인 도장(원안에 E 표시)과 송인 번호는 송인 라벨(카시트의 스티카)에 표시됩니다. The approval sed (marked E in the circle) and the approval number are displayed on the approval label. (sticker on the car seat)
- · 이 승인은 아동용 안전 카시트에 어떠한 변경도 가하지 않는 한 유효합니다. This approval is valid unless any changes are made to the child safety car seat.
- · 제조사만이 본 카시트를 변형 및 수정할 수 있습니다.

Only the manufacturer is permitted to make modifications to the child safety car seat.

차량에서이 사용 방법 / Use in the vehicle



에어백이 설치된 조수석에서 사용하지 마세요. Do not use on a passenger seat with airbag.



위험 / Danger

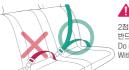
에어백이 카시트에 충돌하면 아이에게 심각한 부상을 입히고 사망에 이를 수 있습니다.

An airbag hitting the infant Car seat can cause serious injuries to your child, possibly resulting in death.

설명서에 명시된 카시트 사용방법을 따르십시오.

Follow the instructions in the vehicle manual for using the car seat.

차량에서의 사용 방법 / Use in the vehicle





2점식 안전 벨트와 함께 사용하지 마십시오. 반드시 차량의 3점식 안전 벨트와 함께 사용해야 합니다. Do not use with 2-point belt. With the vehicle's 3-point seat belt.

- · 해당 국가에 적용되는 차량 안전 규정을 준수하십시오.
- Please observe the vehicle safety regulations applicable to your country.
- · 2점식 안전 벨트와 함께 사용하지 마십시오.

Do not use with 2-point belt.

- · 차량의 안전 벨트는 ECER 16 또는 이와 유사한 표준에 따라 승인되어야 합니다.
- The safety belt must be approved to ECE R 16 or a comparable standard.
- · 차량 좌석에 3점식 안전 벨트가 장착된 경우 사용할 수 있습니다.
- Can be used if the vehicle seat is equipped with a 3-point belt.

차량의 3점식 안전 벨트 사용 방법 / With the vehicle's 3-point seatbelt

차량 좌석에 3점식 안전 벨트가 장착된 경우, 본 카시트를 사용할 수 있습니다. You can use your child car seat as follows



00	
	574

차량 운행방향과 <mark>같은 방향</mark> / in the direction of travel	х
차량 운행방향과 반대 방향 / against the direction of travel	0
2점식 안전벨트 좌석 / with 2-point belt	Х*①
3점식 안전벨트 좌석 / with 3-point belt	O*②
조수석 좌석 / on front passenger seat	Δ
뒷좌석의 바깥쪽 / on outer rear seat	0
뒷좌석의 중앙 / n center rear seat	х
	차량 문행방향과 반대 방향 / against the direction of travel 2점식 안전벨트 좌석 / with 2-point belt 3점식 안전벨트 좌석 / with 3-point belt 조수석 좌석 / on front passenger seat 뒷좌석의 배깥쪽 / on outer rear seat



① 2점식 안전 벨트를 사용하면, 사고 발생 시 아이가 다칠 위험이 매우 높아입니다. The use of a 2-point belt substantially increases the risk of injury to your child in the event of an accident.

② 차량의 안전벨트는 ECER 16 또는 이와 유사한 표준에 따라 승인되어야 합니다. (원안에 "E" 또는 "e"가 있는 벨트의 시험 라벨 참조)

The safety belt must be approved to ECE R 16 or a comparable standard. (see test label on belt with an "E" or "e" in a circle)

유아의 안전을 위해 / Securing the baby

이너시트 사용 / Securing the baby using the Inner seats



- · 이너시트는 아기가 아직 작을 때 필요한 보조쿠션을 제공합니다. The Inner seat provides the support cushion needed when the baby is still small.
- · 이너시트는 아직 작은 아기에게 추가적인 편안함을 제공하기 위해 사용됩니다.

Inner seats are used to provide additional comfort for small babies.

· <mark>주의</mark> : 아기의 키가 75cm 미만일 때 이 이너시트를 카시트에 넣어 사용하세요.

Caution: Use this inner seat in a car seat when the baby is less than 75CM tall.

- · 이너시트는 신장 40cm ~ 75cm의 아기에게 적합합니다. 만약 아이의 키가 75cm보다 크다면 이너시트를 빼주세요. The boby insert is only suitable for infants with height form 40 to 75CM if your child has height more han 75CM, please take out the boby insert.
- · 하네스를 사용하여 아기를 카시트에 안전하게 고정하세요. Always secure the baby in the infant carrier using the harness.
- · 아기와 카시트를 높은 곳(예: 탁자, 기저귀 교체대 등)에 놓을 때는 아기를 혼자 두지 마세요. Do not leave the baby alone when placing the baby and car seat high. (e.g. table, diaper changing table, etc.)
- · 스트랩 같이 움직이는 부분(예: 자동문, 메스컬레이터 등)에 걸리지 않도록 주의하세요. Be careful not to get caught in moving parts (e.g., automatic doors, escalators, etc.) at the end of the strap.
- · 주<u>이</u> : 폴간스틱 부품은 햇빛에 노출되면 뜨거워져, 아기가 화상을 입을 수 있습니다. 아기와 카시트를 강한 햇빛으로부터 난호하세요(예: 좌석 위에 가배운 천을 덮어 두는 등) **Caution**: The plastic parts of the car seat heat up in the sun, so that the boby may get burnt.

Protect the baby and the car seat against intensive solar radiation.

(e.g. by puttng a light cloth over the car seat)

· 본 카시트는 차량 좌석 한 개에 설치됩니다. 이는, 아기가 완전히 누워있는 상태가 아님을 의미합니다. 아기의 척추를 편하게 해주기 위해. 가능한 한 자주 아기를 카시트에서 爛주세요.

This car seat requires only one seating position in the car.

This means that the baby is not fully lying down.

To reduce the pressure the baby's spine, take off the baby from the car seat as often as possible.

· 긴 여행 중에는 자주 휴식을 취하도록 권장합니다.

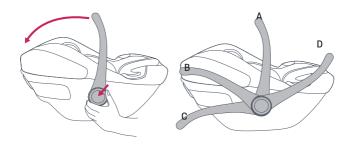
We recommend taking a rest often during a long trip.

· 차량 외부에서도 아기를 너무 오랫동안 카시트에 두지 않도록 주의하세요. Be careful not to leave the baby in the car seat for too long, even outside the vehicle.



핸들 조절하기 / Adjusting the handle

핸들은 4가지로 위치를 조절할 수 있습니다. / The handle can be used in four positions.



· 핸들 양쪽에 있는 2개의 버튼을 동시에 누르세요.

Press both buttons on the handle at the same time.

· 버튼을 누른 채로 핸들을 원하는 위치에 맞게 돌리세요.

Then, while pressing the adjustment button, turn the handle to the position you want.

· 포지션 A : 바구니 카시트를 옮기기만 가능하며 차량 좌석에 설치될 때 사용할 수 없습니다.
Position A : only available for arrying, can not be used when installing on the vehicle seat.

· 주의 : 핸들이 확실히 고정되었는지 바구니 카시트를 들기 전에 확인하세요.

Caution: Ensure that the handle is securely engaged before you pick up the car seat.

· 포지션 B : 아기를 바구니 카시트에 넣을 때 사용합니다.

Position B: For placing the baby into the car seat.

· 포지션 C: 차량 외부에서 바구니 카시트를 안전하게 놓을 때 사용합니다.

Position C: For setting the car seat down safety outside the car.

· 포지션 D: 차량 좌석에 설치될 수 있는 상태로 사용할 수 있습니다.

Position D: Available for installation status on the vehicle seat.



헤드레스트 조절하기 / Adjusting the headrest

아기의 편안한 자세를 위해 헤드레스트를 올바른 위치로 조절합니다.

/ A properly adjusted headrest provides the most comfortable position for the baby in the car seat.



- · 아기에게 맞게 헤드레스트의 높이를 조절하려면 : To adjust the height of the headrest to fit the baby:
- · 헤드레스트 조절 레버를 당겨 고정을 해제하세요. Pull the headrest adjust lever to release it.
- · 헤드레스트 조절 레버를 움직여 어깨 스트랩이 올바른 높이 에 위치하도록 조절한 후 다시 고정하세요.
- Slide the headrest adjust lever until the shoulder straps are at the correct height and re-engage.

주의 : 헤드레스트와 어깨 스트랩은 아기의 어깨와 동일한 높이, 또는 약간 위에 위치하도록 조절되어야 합니다. Caution: The headrest must be adjusted so that the shoulder straps are at the same level as your baby's shoulders or slightly above.

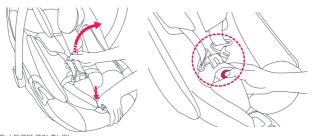
어깨 스트랩 풀기 / Loosening the shoulder straps



· 하네스 해제 버튼을 누르고 동시에 양쪽 어깨 스트랩을 앞으로 당겨 풀어주세요. Press the harness release button and at the same time pull both shoulder straps forward.



하네스 사용하기 / Securing the baby - using harness



- · 어깨 스트랩을 풀어 줍니다. Loosening the shoulder strap.
- · 하네스 버클을 해제하여 주세요.(빨간색 해제 버튼을 누르세요) Unlock the harness buckle. (press the red release button)





- · 아기를 바구니 카시트에 넣으세요. 아기의 머리가 작은 헤드레스트의 중앙에 올바르게 위치하도록 주의하세요. Put the baby in the basket car seat.
- Be careful that the baby's head is correctly located in the center of the small head restraint.
- 어깨 스트랩을 아기의 어깨 위로 올리고, 버클을 함께 '찰칵' 소리가 날때까지 하네스 버클을 잠가주세요. Put the shoulder straps over the shoulders of the baby, then put the buckle tongues together and engage in the horness buckle with an audible "click",

<mark>주의</mark>: 어깨 스트랩을 꼬거나 위치를 서로 바꾸지 마세요. **Caution**: Do not twist or swap the shoulder straps.

하네스 조절하기 / How to tight the harness



주의 : 스트랩 끝을 위나 아래로 당기지 말고, 앞쪽으로 당겨주세요.

Caution: Do not pull the end of the strap up or down. Pull it forward.

· 스트랩 끝에 주의하세요.

Please pay attention to the end of the strap.

이동 중(특히 차량 외부에서)에는 항상 커버에 안쪽으로 넣어주세요

Always place inside the cover while moving. (especially outside the vehicle)

올바른 사용 체크리스트 / Checklist to ensure that the baby is buckle up correctly

아기의 안전을 위해, 다음 사항을 확인하세요!

/ For the safety of the baby, please check the following!

바구니 카시트의 어깨 스트랩이 아기 몸에 편안하면서도 꽉 조여야 합니다.
The shoulder straps of the car seat are comfortable but FIRM fit around the child.

어깨 스트랩이 올바르게 조절되었는지 확인하세요. Check the shoulder straps are adjusted correctly.

어깨 스트랩이 꼬이지 않았는지 확인하세요. Check the shoulder straps are not twisted.

배클의 각 부분이 완벽하게 체결되어 잠겨 있는지 확인하세요. Check that each part of the buckle is fastened and locked.



카시트 설치하기 / Installation in the vehicle

🛕 주의 / WARNING

차량 내 카시트에 아이를 혼자 두지 마세요. Do not leave the child alone in the car seat. (in the vehicle)

카시트 설치전 꼭 확인하세요 / Please always check that

차량 좌석의 등받이가 잠금 상태인지, 확인하세요. (설이식 후방 좌석의 경우 고청 래지가 완벽하게 체결 되어 있는지 확인) Check that the backrest of the vehicle seat is locked. (Check that the retention latch is fully secured to the foldable rear seat)
차량 내의 모든 무거운 물건 및 날카로운 물체가 고정되어 있는지 확인하세요.(예: 차량 뒤쪽 선반) Check that all heavy or sharp objects in the vehicle are secured. (e.g. rear shelf of the vehicle)
차량 내 모든 탑승자가 안전벨트를 착용하고 있는지 확인하세요. Check that all passengers in the vehicle are wearing seat belts.
본 카시트는 아이가 미탑승 시에도 반드시 좌석에 고정되어 있어야 합니다. The child safety seat is always secured when it is in the vehicle, even if no child is being transported.

- ★차량의 모든 승객의 안전을 위해 / For the safety of all passengers in the vehicle
- 고정되지 않은 사물 또는 사람은 급정지 및 사고시, 탑승자에게 부상을 입힐 수 있습니다. In the case of an emergency stop or an accident unsecured persons or objects may cause injury to other vehicle occupants.
- ★차량 보호를 위해 / To maintenance the vehicle
- · 일부 차량 시트 커버(벨루어, 가죽 등)는 카시트를 사용할 때 마모 흔적이 생길 수 있습니다. Some vehicle seat covers of sensitive materials(e.g. velour, leather, etc.) may develop wear marks when child seats are used.
- · 이를 방지하기 위해 카시트용 보호매트 또는 담요. 수건 등을 깔고 그 위에 카시트 설치를 권장합니다. This can be avoided by placing a blanket or towel under the child seat.

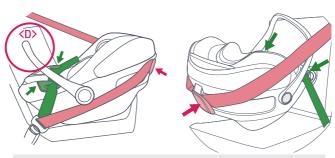


카시트 설치하기 / Installation in the vehicle

차량의 3점식 안전벨트를 사용하여 바구니 카시트를 고정하려면 다음 절차를 따르십시오. / To securing the infant Car seat using the 3-point belt of your vehicle proceed as follows

· 본 카시트를 차량 좌석에 후방을 향하도록 배치하십시오.(아기가 후방을 바라봐야 함) Place the Car seat rearward-facina on the vehicle seat (baby is facina backwards)

·참고 : 차량에 따라 좌석에 굴곡이 있어 평평하지 않거나, 차량 좌석의 경시가 가파를 수 있습니다. Tip : In certain cases it is possible that the infant Car seat does not restsecurely or is inclined too steeply on the vehicle seat.



핸들이 상단 위치 <D>에 있는지 확인합니다. Check the handle is in its upper position <D>.

차량 안전 벨트를 꺼내 카시트에 교차시켜 고정하십시오.

Pull out the vehicle seat belt and place it across the infant Car seat.

차량 안전벨트를 차량 버클과 체결합니다.

Engage the buckle tongue in the vehicle seat buckle.

카시트의 양쪽에 있는 녹색 벨트 가이드에 허리 벨트 부분을 놓습니다.

Place the lap belt section in the green belt guides on both sides of the Car seat.

대각선 벨트 부분을 당겨 허리 벨트 부분을 조입니다.

Tighten the lap belt section by pulling the diagonal belt section.

카시트 상단 끝 뒤로 대각선 안전 벨트 부분을 당깁니다.

Pull the diagonal seat belt section behind the top end of the Car seat.

주의 : 벨트가 꼬이지 않도록 하세요. Caution : Do not twist the belt.

카시트 설치하기 / Installation in the vehicle

올出론 설치 체크리스트 / Checklist for the correct installation of the "Lead i-Size" in your car 아기의 안전을 위해. 다음 사항을 확인하세요!

/ For the safety of the baby, please check the following!

고 본 카시트는 항상 후방을 향하도록 설치합니다. This Car seat is installed rearward-facing.

본 카시트는 에어백이 카시트에 충돌할 수 없는 경우에만 조수석 시트에 장착됩니다. This Car seat is only installed on the front passenger seat if no front airbag can strike the Car seat.

본 카시트는 3점식 벨트를 사용해야만 고정됩니다. This Car seat is only secured using a 3-point belt.

차량의 허리 벨트 부분은 카시트의 두 녹색 벨트 가이드를 통과해야 합니다.

─ The lap belt section runs through both green belt guides on the infant Car seat.

↑ 차량의 대각선 벨트 부분은 카시트의 후면 녹색 벨트 가이드를 통과해야 합니다.

☐ The diagonal belt section runs through the light green belt guides on the infant Car seat.

___ 차량 안전벨트는 꼬이거나 뒤틀림 없이 카시트에 단단하게 밀착되어 있어야 합니다. The vehicle seat belt is tightened up and not twisted.



캐노피 조절 / Sunshade adjustment

캐노피 캡을 당겨 캐노피를 접거나 펼 수 있습니다. Pull the head plate to Expand/Fold the Sunshade.



캐노피 접었을 때



유지 관리 / Maintenance

카시트 유지 관리 / Maintenance of the Car seat

- · 총돌 속도가 10km/h 이상인 사고에서는 카시트가 손상을 입을 수 있습니다. In an accident with speed greater than 10 km/h, the car seat can be damaged.
- · 이러한 경우, 카시트를 교체하는 것이 매우 중요합니다. 사고가 발생한 카시트는 페기해야 합니다. In such cases it is extremely important that you replace the child seat. Please dispose of it properly.
- · 중요한 부품들의 손상 여부를 정기적으로 점검하세요. Regularly check all important parts for damage.
- · 모든 부품이 올바르게 작동하는지 확인하세요.
- Check the correct operation of all mechanical components.
- · 손상이나 파손을 방지하기 위해, 카시트가 차 문이나 차량 좌석 사이에 끼이지 않도록 해야 합니다. To prevent damage or breakage, ensure that the car seat does not become jammed in the car door, seat runners, etc.
- · 본 카시트가 손상된 경우(예: 떨어뜨린 경우), 제조사에 문의 및 점검을 받으십시오. Should the child seat be damaged (for example after dropping it) it must be inspected by the manufacturer.

하네스 버클 관리 / Maintenance of the Harness buckle

- · 하네스 버클의 기능은 아이의 안전에 중요한 역할을 합니다.
- The function of the harness buckle is important for the safety of the baby.
- · 하네스 버클의 오작동은 대부분 먼지나 먼지의 축적으로 인하여 발생합니다.
- Malfunctions of the harness buckle are mostly attributable to accumulations of dirt and dust.

유지 관리 / Maintenance

카시트 커버 세탁 방법 / How to washing the fabric cover





캐노피 캡 안쪽, 메인커버의 후크와 캐노피 고무밴드를 분리하여 캐노피를 벗겨주세요. (좌우동일) Remove the Sunshade rubber band from the hook on the inside of the Sunshade handle, main cover. (Left and right side are same)

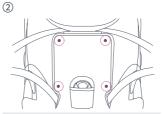


헤드레스트와 어깨패드의 스냅 단추를 풀고 헤드레스트와 어깨패드를 벗겨 분리해주세요 Unfasten the snap buttons on the headrest and shoulder pad, Remove the headrest and shoulder





메인커버 상단의 프레임 연결 스냅 단추를 풀어 주세요. Unfasten the frame connection snap button at the top of the main cover.



메인커버 등판의 스냅 단추를 풀고, 메인 커버를 벗겨 분리한 다음 세탁해주세요. Unfasten the snap button on the back of the main cover, remove the main cover, and wash it.

카시트 커버 재장착 / Putting on the car seat cover

ㆍ세탁후 커버를 재장착시, 세탁 방법의 역순인 메인커버 장착 - 헤드/어깨패드 장착 - 캐노피 장착 순서로 장착하며 모든 연결 부자재(스냅단추 등)가 정확히 체결되었는지 점검하여 주세요.

When Putting on the cover after washing, install it in reverse of the washing method. (Main Cover-Headrest/Shoulder Pad-Canopy) Check that all connecting accessories (snap buttons, etc.) are correctly engaged.

· 캐노피 장착시 메인커버의 후크에 캐노피 고무밴드를 걸어 캐노피가 벗겨지지 않도록 고정해주세요. When installing the canopy, hang the canopy rubber band on the hook of the main cover.



세탁 / Washing

시트 커버는 카시트 안전 시스템이 올바르게 작동하는 데 중요하므로, 반드시 승인된 카시트 교체 시트 커버만 사용하십시오.

The seat cover is important for the correct operation of the car seat safety system, so be sure to use only the approved car seat replacement seat cover.

교체용 시트 커버는 판매점에서 구매하거나 제조사에서 구매 할 수 있습니다. Replacement seat covers are available from your retailer and or at branches.

카시트 커버를 반드시 사용해야 합니다.

The child car seat must not be used without the seat cover.

- 카시트 커버는 중성 세제를 사용하여 세탁기의 약한 감도의 세탁 코스(30°C)로 세탁할 수 있습니다. The cover can be removed and washed with a mild detergent using the washing machine's cycle for delicate items (30°C).
- · 커버의 세탁 라벨에 기재된 지침을 따르세요.

Follow the instructions on the laundry label on the cover.

· 커버를 30°C 이상으로 고온 세탁할 경우 색상이 바래질 수 있습니다. 탈수하지 마시고 건조기에 넣지 마세요. (패브릭이 충전됐에서 분간될 수 있음)

The colours of the cover may fade if washed at more than 30°C. Do not spin, and never tumble dry in an electric clothes dryer. (the fabric may separate from the padding)

- · 플라스틱 부품은 비누물을 사용하여 세척할 수 있습니다. 세제와 같은 강한 세척제를 사용하지 마십시오. The plastic parts can be cleaned using soapy water. Do not use harsh detergent (such as solvents).
- · 하네스는 미지근한 비누물로 세척할 수 있습니다.
- TThe harness can be removed and washed in lukewarm soapy water.
- · 주의 : 스트랩에서 버클의 커버를 분리하지 마세요.

Caution: Never remove the buckle tongues from the straps.



제품 보증 / Warranty

· 본 제품은 제품 기획에서 생산까지 엄격한 테스트를 거친 안전한 제품으로 최상의 품질을 보증합니다.

Secure products that have been rigorously tested from product planning to production ensure the highest quality.

· 본 제품의 보증기간은 구매일로부터 1년입니다.

The warranty period for this product is one year from the date of purchase.

· 보증기간 내 정상적인 사용 상태에서 발생한 성능 저하 및 고장에 대하여 A/S 받으실 수 있습니다.

Warranty service is available for performance degradation and failure due to normal use during the warranty period.

- · A/S 안내 / Warranty service
- 1. 무상 A/S : 부품 및 제조상의 결함 또는 정상적인 사용 상태에서 발생한 고장인 경우. Warranty Covered : Parts and manufacturing defects or Failure in normal use.
- 2. 유상 A/S : 보증기간 중이라도 다음의 경우는 유상으로 처리됩니다.

Warranty Not Covered: Even during the warranty period, the following cases are not covered.

- 낙하 등 강한 충격에 이한 파손
- Damage due to strong impact such as falling.
- 시트커버 등 봉제물의 오염 또는 뜯어짐 Contamination or tearing of fabric materials such as seat covers.
- 오사용 또는 개조 및 무리한 수리로 인한 고장, 파손 Failure, damage due to improper use or alteration or excessive repair.
- 화재, 지진, 수해, 낙뢰 등 천재지변에 의한 고장, 파손 Failure or damage caused by natural disasters such as fire, earthquake, flood, and lightning.
- 일반 가정 외 업무용 및 렌탈 등의 사용으로 인한 고장 Failure due to use of business and rental, etc.
- 유료 A/S이 경우 필요한 운임 등 제경비
- 유료 A/S의 경우 필요한 운임 등 제경비 For Warranty Not Covered product, the required shipping fee is included.
- 3. 사용하신 제품은 교환 및 환불이 불가합니다.

The used product cannot be exchanged or refunded.

4. 총돌 사고와 같이 한 번이라도 강한 총격을 받은 제품은 A/S가 불가합니다. Products that have been impacted, such as a collision, cannot be repaired.



상품 수령 후 구성품을 확인하여 제품 품질 및 구성품에 이상이 있는 경우, 반드시 수령 후 7일 이내에 판매처로 전화주세요.

After receiving the product, check the components, and if there is any problem with the product quality or components, please call the seller within 7 days of receiving it.

